



Our Lady of Perpetual Help



5250 Central Avenue, Riverside, CA 92504
Office: (951) 689-8921 School: (951) 689-2125
Parish Website: olphriverside.org
Parish Email: olph.riv@sbdioocese.org

MASSES / MISAS

Saturday | Sábado

4:00pm.....English
6:00pm.....Español

Sunday | Domingo | Chúa Nhật

7:30am.....English
9:00am.....English
11:00am.....Español
1:00pm.....Español
3:00pm.....Tongan
(1st Sunday of the Month)
5:00pm.....Vietnamese

Wednesday | Miércoles

12:30pm.....Español

Daily Mass: Mon-Sat

8:00am.....English

Confessions | Confesiones

9:00am | Saturdays | Sábados

MAY 3, 2026

SACRAMENTS | SACRAMENTOS

Weddings | Bodas.....(951) 689-8921 Ext. 100
Baptisms | Bautizos.....(951) 689-8921 Ext. 100

CATECHETICAL FORMATION | FORMACIÓN CATEQUÉTICA

Religious Education (Eng) & Confirmation.....Mary Fisher.....(951) 217-2676
Religious Education (Span) / Catecismo.....Eva Jaimes.....(951) 205-1304
Religious Education (Viet).....(951) 689-8921
RCIA | Sacramentos Para Adultos...Deacon Bernie Hernandez.....(951) 261-4958

LITURGICAL MINISTRIES | MINISTERIOS LITÚRGICOS

Altar Servers.....Ivy Osornio.....(909) 912-2408
Monaguillos.....(951) 689-8921
Lectors.....Millie Polk.....(951) 801-1779
Lectores.....Fernando Andrade.....(714) 423-1610
Environment | Decoración.....Roberto & Laura Vargas.....(714) 679-1757
Eucharistic Ministers.....(951) 689-8921
Ministros de Eucaristía 11:00am.....Ramiro Guerrero.....(714) 392-5461
6:00pm.....Luis Uribe.....(951) 224-4188
1:00pm.....Raul Juarez.....(951) 961-0475
Ushers.....Nick Chimienti.....(951) 343-9015
Ujieres.....(951) 689-8921
Vietnamese Liturgy.....Nhan Nguyen.....(951) 329-2845

PASTORAL MINISTRY | MINISTERIO PASTORAL

Bereavement.....Marie Hoesman.....(951)359-1669
Visit of the Sick.....Lincon Mena.....(951) 689-8921
Comunión a los Enfermos.....Raul Juarez.....(951)961-0475
Mejorando Matrimonios...(Jueves 7pm)....Benjamin y Marina Posada...(714)393-4947

COMMUNITY-BUILDING & SERVICE | SERVICIO Y COMUNIDAD

Fellowship.....Flora Helepiko.....(951)489-9755
Small Faith Communities.....Donna Nurre.....(951) 522-4751
Food Bank | Dispensa de Comida...(Tue-Thu-Fri 10am-12pm).....(951) 689-8921
Church Cleaning | Limpieza de Iglesia.....Griselda Martinez.....(951)489-2096
Raíces de Justicia / Roots of Justice.....Elizabeth Leon.....(951)756-9244
Youth Ministry.....Reggie Flores..... r.flores@sbdioocese.org.....(951) 689-8921 ext. 110

PRAYER & BIBLE STUDY | ORACIÓN Y ESTUDIO BÍBLICO

Devotions.....Joe & Annette Diaz.... (951)684-3437
Grupo de Oración.....(los martes 7pm).....Martin Santana..... (951) 880-6314
Grupo de Hombres.....(los viernes 7pm).....Cresencio Puente.....(951) 203-8907

PARISH STAFF

Pastor

Rev. Benjamin Alforque, MSC

Parochial Vicars

Rev. Juan Pablo Romero, MSC
Rev. Peter Huan V. Nguyen, MSC

Deacons

Bernardo Hernandez
Nam Bui

School Principal

Ann Meier
ameier@sbdioocese.org
www.olphriverside.com

Parish Secretary

Karla Romero
(951) 689-8921 Ext. 100
kromero@sbdioocese.org

Business Manager

Annette Morales
(951) 689-8921 Ext. 102

Office Hrs./ Horas de Oficina

Monday - Friday
9:00am-5:00pm (closed 12-1pm)

FIESTA HOURS / HORARIO DE FIESTA

Friday, May 1: 5pm to 11pm

Saturday, May 2: 4pm to 11pm

Sunday, May 3: 11am to 6pm

FIFTH SUNDAY OF EASTER

MAY 3, 2026

Fifth Sunday of Easter

Dear Friends,

(Acts 6:1-7) Let us continue with our journey to yesterday, to the original fountains of grace and blessings of being church. The Acts of the Apostles presents to us, through Luke's method of writing history, the ideal and visionary way of living together today the gains of the Resurrection. The reality was that the primitive Jerusalem church was composed of Jewish converts to Christianity and Hellenists or Greek-speaking Jews who joined the Christian community. The tendency of the Jewish Christians, who spoke Aramaic and Hebrew, was to keep the ways of Judaism in a Christian way. They were "the purists, the conservatives". But the Hellenists were the Jews who grew up outside of the Jewish milieu in Jerusalem, in the diaspora, spoke Greek and, hence, were open to the ways of living and thinking of non-Jews. They wanted to live their Christian life in new non-Jewish ways, "the liberals, the progressives". Behind this conflict was their experience of discrimination, being treated as second class citizens by both the Jewish exclusivism and Jewish Christians who considered themselves as Jews first, and only secondarily Christians. At the root of this racial and cultural discrimination was the economic and political segregation imposed by the Jews and Jewish Christians on the Hellenists and Hellenists converts to Christianity. The obvious symptom of course was the neglect of the widows of the Hellenists in the daily distribution. One must not forget the widow formed part of the triad of the poorest, the others being the orphan and the foreigner.

The Apostles' response was insightful. By appointing seven men – all Hellenist Christians – to do the task of serving the table for all, so that they could devote more time to their more important task of preaching the Word of God, the Apostles effected the eradication of segregation and discrimination. They demonstrated the community's commitment to both the word and the poor as a shared mission between the Twelve and the Servers - the Deacons of the community. They did so by discernment and prayer and by imposition of hands, which meant the communication of the Holy Spirit. The inculturation of the local church was made visible, proving that the Holy Spirit could never be a monopoly of one party. Unity in the Church was strengthened by her Diversity. Diversity gave Richness to her Unity. Uniformity was a means of control and power. The Holy Spirit blew where it willed. It formed new communities of the poor as alternative to the elitist colonial communities of the Roman Empire.

The task of realizing this visionary Christian community was inspired by the ancient psalmist (**Psalm 33:1-2, 4-5, 18-19**). The symbiotic relationship between God and his people revealed that God is merciful to us first; therefore, we are able to respond with trust. So, we celebrate this relationship through music, proclaiming God's love for justice, his kindness and faithfulness to his people. It is a celebra-

tion of liberation from injustice and deliverance from death for the supreme value of life.

Distant from the time of the earthly Jesus, his passion, death and resurrection, and needing to be inspired by the Jesus project of a new alternative kingdom of love and service, **John 14:1-12** exhorts the Christian community, the disciples of Jesus, that they will also be with Jesus someday soon in the house of his Father even as they form an alternative community with Jesus at its center. This Johannine Christian community was beset by persecution and rejection by both Jewish authorities and the Roman Imperial Nation-State. It was confronted by the Docetist heresy that denied the human nature of Jesus as Son of God, with its emphasis on the spirit that cannot be corrupted nor die in line with Greek philosophy. John emphasized the fleshiness of Jesus – and the word was made flesh; his solidarity with the human condition – and dwelt among us! He triumphantly entered the city of Jerusalem to cleanse it and reclaim it according to the Father's design. Thus, in the meantime, on this earth, the Christian community must follow the path of Jesus. He is the way. He will confront the city and reclaim it for the people. So, the people who believe in him must do so. He will suffer and die and go to the Father. The Christian community – everyone who makes this personal and community decision to follow him – will be with him, in his Father's house! He is the way, and there is no other. And his way of self-sacrifice is the only way of building a new alternative kingdom of God, and there is no other! This the meaning of the sacraments in the Church: to live the spiritual alternative in a material concrete historical way!

Written in probably about the 90 CE, under the persecution of the Emperor Domitian, Peter wrote to encourage the early Christian community to stand their ground, firm in the faith that is tested by fire, and remain blameless and never allow others, including state authorities to have reason to blame them for anything wrong that happened in society. The reason: Jesus Christ, the cornerstone of a new humanity and new community which others rejected (**1 Peter 2:4-9**)! Peter reminded them of their identity: they were a new priestly community whose offerings were not animals, but themselves. This distinguished them from the old temple priesthood. In the priesthood of Jesus, the offeror is the offered! The Old Israel is gone. A new revolutionary way of being a "chosen race, a royal priesthood, a holy nation, a people owned by God" has begun. It is characterized by two things: the love and life of self-giving of Jesus, and the Word of the Gospel which all must preach by witness of life and obedience to the Word, as harbinger of liberation, equality and justice! – Fr. Ben, MSC

MOTHER'S DAY MASS INTENTIONS

All Masses May 9-10 will be for the intention of ALL MOTHERS. Envelopes are available in the church to fill out with the names & your donation. All Mass intentions envelopes will be placed on the altar for Masses May 9/10.



QUINTO DOMINGO DE PASCUA

MAY 3, 2026

Quinto Domingo de Pascua

Queridos amigos,

(Hechos 6:1-7) Continuemos con nuestro viaje hacia ayer, hacia las fuentes originales de gracia y bendiciones de ser Iglesia. Los Hechos de los Apóstoles nos presentan, a través del método de escribir historia de Lucas, la manera ideal y visionaria de vivir juntos hoy las ganancias de la Resurrección.

La realidad era que la iglesia primitiva de Jerusalén estaba compuesta por judíos convertidos al cristianismo y helenistas o judíos de habla griega que se unieron a la comunidad cristiana. La tendencia de los cristianos judíos, que hablaban arameo y hebreo, era conservar las costumbres del judaísmo de una manera cristiana. Ellos eran “los puristas, los conservadores”. Pero los helenistas eran los judíos que crecieron fuera del entorno judío en Jerusalén, en la diáspora, hablaban griego y, por lo tanto, estaban abiertos a las formas de vida y de pensamiento de los no judíos. Querían vivir su vida cristiana de nuevas maneras no judías, “los liberales, los progresistas”. Detrás de este conflicto estaba su experiencia de discriminación, siendo tratados como ciudadanos de segunda clase tanto por el exclusivismo judío como por los cristianos judíos que se consideraban a sí mismos primero judíos y solo secundariamente cristianos. En la raíz de esta discriminación racial y cultural estaba la segregación económica y política impuesta por los judíos y los cristianos judíos a los helenistas y a los conversos helenistas al cristianismo. El síntoma evidente, por supuesto, era el descuido de las viudas de los helenistas en la distribución diaria. No se debe olvidar que la viuda formaba parte de la tríada de los más pobres, siendo los otros el huérfano y el extranjero.

La respuesta de los Apóstoles fue perspicaz. Al nombrar a siete hombres —todos cristianos helenistas— para realizar la tarea de servir a la mesa para todos, de modo que ellos pudieran dedicar más tiempo a su tarea más importante de predicar la Palabra de Dios, los Apóstoles lograron erradicar la segregación y la discriminación. Demostraron el compromiso de la comunidad tanto con la palabra como con los pobres como una misión compartida entre los Doce y los Servidores —los Diáconos de la comunidad—. Lo hicieron mediante el discernimiento y la oración y mediante la imposición de manos, lo cual significaba la comunicación del Espíritu Santo. La inculturación de la iglesia local se hizo visible, demostrando que el Espíritu Santo nunca podría ser monopolio de una sola parte. La unidad en la Iglesia se fortaleció por su diversidad. La diversidad dio riqueza a su unidad. La uniformidad era un medio de control y poder. El Espíritu Santo soplabla donde quería. Formó nuevas comunidades de los pobres como alternativa a las comunidades coloniales elitistas del Imperio Romano. La tarea de realizar esta comunidad cristiana visionaria fue inspirada por el antiguo salmista (Salmo 33:1-2, 4-5, 18-19). La relación simbiótica entre Dios y su pueblo reveló que Dios es misericordioso con nosotros primero; por lo tanto, podemos responder con confianza. Así, celebramos esta relación a través de la música, proclamando el amor de

Dios por la justicia, su bondad y fidelidad hacia su pueblo. Es una celebración de la liberación de la injusticia y de la liberación de la muerte por el valor supremo de la vida.

Distante del tiempo del Jesús terrenal, de su pasión, muerte y resurrección, y necesitando inspirarse en el proyecto de Jesús de un nuevo reino alternativo de amor y servicio, Juan 14:1-12 exhorta a la comunidad cristiana, a los discípulos de Jesús, a que también estarán con Jesús algún día pronto en la casa de su Padre, incluso mientras forman una comunidad alternativa con Jesús en su centro. Esta comunidad cristiana joánica estaba acosada por la persecución y el rechazo tanto de las autoridades judías como del Estado-Nación imperial romano. Se enfrentaba a la herejía docetista que negaba la naturaleza humana de Jesús como Hijo de Dios, con su énfasis en el espíritu que no puede ser corrompido ni morir, en consonancia con la filosofía griega. Juan enfatizó la carnalidad de Jesús — y el Verbo se hizo carne; su solidaridad con la condición humana — ¡y habitó entre nosotros! Entró triunfalmente en la ciudad de Jerusalén para purificarla y recuperarla según el designio del Padre. Así, mientras tanto, en esta tierra, la comunidad cristiana debe seguir el camino de Jesús. Él es el camino. Confrontará a la ciudad y la recuperará para el pueblo. Por lo tanto, el pueblo que cree en él debe hacer lo mismo. Sufrirá y morirá y irá al Padre. La comunidad cristiana — todo aquel que toma esta decisión personal y comunitaria de seguirlo — ¡estará con él, en la casa de su Padre! Él es el camino, y no hay otro. ¡Y su camino de autosacrificio es la única manera de construir un nuevo reino alternativo de Dios, y no hay otra! Este es el significado de los sacramentos en la Iglesia: ¡vivir la alternativa espiritual de una manera material, concreta e histórica!

Escrito probablemente alrededor del año 90 d.C., bajo la persecución del emperador Domiciano, Pedro escribió para animar a la primera comunidad cristiana a mantenerse firme, arraigada en la fe probada por el fuego, y a permanecer irrequieta, sin dar jamás a otros, incluidas las autoridades del Estado, motivo alguno para culparlos de cualquier mal que ocurriera en la sociedad. La razón: ¡Jesucristo, la piedra angular de una nueva humanidad y de una nueva comunidad que otros rechazaron (1 Pedro 2:4-9)! Pedro les recordó su identidad: eran una nueva comunidad sacerdotal cuyas ofrendas no eran animales, sino ellos mismos. Esto los distinguía del antiguo sacerdocio del templo. En el sacerdocio de Jesús, ¡el que ofrece es lo ofrecido! El antiguo Israel ha desaparecido. Ha comenzado una nueva y revolucionaria manera de ser una “raza elegida, un sacerdocio real, una nación santa, un pueblo propiedad de Dios”. Se caracteriza por dos cosas: el amor y la vida de entrega de Jesús, y la Palabra del Evangelio que todos deben predicar mediante el testimonio de vida y la obediencia a la Palabra, como heraldo de liberación, igualdad y justicia. — P. Ben, MSC

INTENCIONES DEL DIA DE LAS MADRES



Las Misas de mayo 9 y 10 son por la intención de todas las madres. Sobres están disponibles en la iglesia para poner los nombres de las mamás. Los sobres serán puestos en el altar para todas las misas del 9 y 10 de Mayo.



CHỦ NHẬT, Mồng Ba Tháng Năm 2026 TUẦN THỨ NĂM MÙA PHỤC SINH -- NĂM A

HƯỚNG DẪN CHUẨN BỊ CHIA SẺ LỜI CHÚA

Các Bạn thân mến,

(Trích Sách Công vụ 6:1-7) Hãy tiếp tục cuộc hành trình của chúng ta về quá khứ, về nguồn suối ban đầu của ân sủng và phúc lành của Hội Thánh. Sách Tông Đồ Công vụ diễn giảng cho chúng ta, qua phương pháp viết lịch sử của Thánh Lu-ca, cách lý tưởng và viễn vọng về phương hướng cùng nhau sống hôm nay với những thành quả của

Ơn Phục Sinh. — Chúng ta hãy cùng rời trở về thời điểm Chúa Giêsu ở trần gian, sự đau khổ, cái chết và sự phục sinh của Ngài, và cần được truyền cảm hứng thay thế một dự án mới của Chúa Giêsu về một vương quốc yêu thương và phục vụ. Qua Trích thư Thánh Gioan chương 14:1-12, thánh nhân khích lệ cộng đồng Kitô giáo, các môn đồ của Chúa Giêsu rằng, họ cũng sẽ sớm được ở cùng Chúa Giêsu trong nhà của Cha Ngài ngay cả khi họ đặt trung tâm điểm vào việc hình thành một cộng đồng thay thế. Cộng đồng Kitô hữu của Thánh Gioan này đã gặp phải sự bách hại và từ chối bởi cả các nhà chức trách Do Thái và chính quyền Đế quốc La Mã. Họ đã đối diện với dị giáo Dôxet, một dị giáo phủ nhận bản tính con người của Chúa Giêsu như Con Thiên Chúa, với sự nhấn mạnh vào tinh thần không thể bị hư hại hay chết theo triết lý Hy Lạp. Thánh Gioan nhấn mạnh nhân tính thể xác của Chúa Giêsu – và Ngôi Lời đã trở nên xác thịt; sự đồng cảm của Ngài với điều kiện con người – và đã sống giữa chúng ta! — Ngài đã hiển thắng bước vào thành Giêrusalem để thanh tẩy và giành lại nó theo ý định của Thiên Chúa Cha. Do đó, trong thời gian này, trên trái đất này, cộng đồng Kitô hữu phải bước theo con đường của Chúa Giêsu. Ngài là đường. Ngài sẽ đối diện với thành thị và giành lại nó cho dân chúng. Vì thế, những ai tin vào Ngài cũng phải hành động như vậy. Ngài sẽ chịu đau khổ và chết và trở về cùng Thiên Chúa Cha. Cộng đồng Kitô hữu – tất cả những ai đưa ra quyết định cá nhân và cộng đồng để bước theo Ngài – sẽ ở cùng Ngài, trong nhà của Thiên Chúa Cha Ngài! Ngài là con đường, và không có con đường nào khác. Và con đường tự hy sinh của Ngài là con đường duy nhất để xây dựng một vương quốc mới thay thế của Thiên Chúa, và không có con đường nào khác! Đây là ý nghĩa của các bí tích trong Giáo Hội: sống đời sống tinh thần thay thế theo cách cụ thể, vật chất và lịch sử!

Trích thư thứ nhất của Thánh Phêrô có lẽ được viết vào khoảng năm 90 sau Công Nguyên, dưới thời bách hại của Hoàng đế Domitian, thánh nhân đã khuyến khích cộng đồng Kitô giáo thời sơ khai, hãy giữ vững lập trường, vững tin trong nhân đức tin đang bị thử thách bởi lửa, và giữ mình không vương vấy tội, không bao giờ để người khác, kể cả cơ quan chính quyền, có lý do để trách móc họ về bất cứ điều gì sai trái xảy ra trong xã hội. Lý do là: Đức Giêsu Kitô, nền tảng của một nhân loại mới và một cộng đồng mới mà họ bị người khác từ chối (1 Phêrô 2:4-9)! Thánh Phêrô nhắc nhở họ về danh tính của mình: họ là một cộng đồng tư tế mới, những lễ vật của họ không phải là súc vật, mà chính là bản thân họ. Điều này phân biệt họ với tầng lớp tư tế trong đền thờ cũ. Trong tư tế của Đức Giê-su, Người chính là vật bị dâng hiến! Dân Do-Thái cổ đại đã biến mất. Một phương hướng cách mạng hóa để trở thành “dân được tuyển chọn, tư tế hoàng gia, dân thánh, dân thuộc về Thiên Chúa” đã bắt đầu. — Nó được đặc trưng bởi hai điều: tình yêu và cuộc sống trao hiến của Chúa Giêsu, và Lời Tin Mừng mà tất cả mọi người phải rao giảng bằng chứng tá của đời sống và sự vâng phục Lời Chúa, như Người đã tiên đoán trước về sự giải thoát, bình đẳng và công lý! – Cha Benjamin Alforque, MSC



CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA LÊO XIV — THÁNG NĂM 2026

Cầu xin cho mọi người đều có được đầy đủ thực ăn

Chúng ta hãy cùng cầu nguyện rằng tất cả mọi người, từ các nhà sản xuất lớn đến người tiêu dùng nhỏ, đều cam kết tránh lãng phí thực phẩm và đảm bảo rằng mọi người đều có thể tiếp cận với thực phẩm chất lượng.

Đức Giáo Hoàng Lêo XVI



Mọi thắc mắc liên quan đến các **Bí Tích HÔN PHỐI, RỬA TỘI, Nghi thức TANG LỄ & GIÁO LÝ TÂN TÔNG**. Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ số phone 951-689-8921 #100 để lấy hẹn hoặc để biết thêm chi tiết.



TỔNG CỘNG DÂNG CÚNG HẰNG TUẦN April 25 & 26, 2026

Trong Các Thánh Lễ : \$ 10,842.00

Qua Trang Mạng : \$ 897.00

Quý vị có thể chụp hình Mã QR này để dâng cúng hằng tuần cho Giáo Xứ



BAN HỘI ĐỒNG MỤC VỤ CỘNG ĐOÀN

CT: Nguyễn Trung / PCT Nội Vụ: Nguyễn Trọng

Phó CT Ngoại Vụ: Nguyễn Đ. Hạnh

TQ: Nguyễn T. Thương / Thư Ký: Lê Sinh

MỤC THÔNG TIN HẰNG TUẦN

- ◆ Thứ Tư, ngày 13 Tháng Năm, 2026 - Cộng đoàn đọc kinh tối chung từ 7:00—7:30 tối tại Nhà Nguyện
- ⇒ CHỦ NHẬT, ngày 17 Tháng Năm, 2026 - GIÁO LÝ/THIẾU NHI THÁNH THỂ/VIỆT NGỮ bé giảng Niên khóa 2025-2026
Liên Minh Thánh Tâm / Hội Các Bà Mẹ Công Giáo họp tại Hội Trường từ 3:30-4:30 giờ chiều
- ⇒ CHỦ NHẬT, 31 Tháng Năm, 2026 – Phong Trào Legiô Maria họp hằng tháng tại Hội Trường sau thánh lễ 5 giờ chiều



From the Pastor's Pen



Our Easter Journey Goes On: We Are Pilgrims

Journey, a profoundly beautiful biblical theme can also be called, in the spiritual tradition, a pilgrimage. PILGRIMAGE stands out as one's devotional or habitual visit to some important or sacred place. In the biblical tradition, we know of the yearly visit that the Jews made to Jerusalem, to the Temple area, to pay homage to God. In the Christian tradition, pilgrimage to the holy places especially those associated with the Paschal Mystery of Jesus and of the Blessed Virgin Mary has been a devotional practice for the renewal of the faith, for penance, reconciliation and conversion, and, in a more profound sense, to discover and rediscover more deeply and luminously our sense for God and our sense of being human.

We know that in the New Testament, **Jesus is the itinerant pilgrim and preacher par excellence.** His pilgrimage led him to Jerusalem, to the centers of power in the Temple and in the State, only to declare them replaced by the "pierced heart" of his very own person. More than that, his glorified body ascended into heaven and now sits at the right hand of the Father: his pilgrimage was one of transfiguration, liberation, transformation and perfection in communion with God the Father and the Holy Spirit. From there He invites us to continue with our journey, our pilgrimage to heaven from our place on earth: we will be with Him where He will be – with the Father!

Our pilgrimage on earth, concretely in our beloved OLPH Parish, is now leading us to continue building our Catholic Christian Community through the School and Parish Fiesta. This weekend, May 1 – 2 – 3, let us celebrate our being community and enjoy each other's company, reunite with old friends and meet new ones. Let this also be a blessed occasion for forgiveness and reconciliation of broken relationships. Tell those who have been far from you: let's have an adventure in international food. Let's do something new and different. Or let's go for the rides or watch our children together. Or yes, let's have beer and wine together. Let's have fun while supporting our school for the Catholic education of our children. Let's explore our multiculturalism by intentional intercultural encounter and help maintain our multicultural OLPH church!

In this pilgrimage we are blessed!

Our very own Vietnamese couple who daily help

prepare the liturgy, HANH and THI DUC NGUYEN are recipients of the Our Lady of Guadalupe Award, from our Bishop Alberto Rojas.

Our youth leader, RHIANNA TOLENTINO FLORES, is recipient of St. John Paul II Youth Award, from our Bishop Alberto Rojas.

In this pilgrimage our clergy needs:

A small structure for their prayer room and chapel and an exercise room. They want to put them at the back of the priests' house by Streeter Ave. Please, talk among yourselves about how we can provide these tools for the spiritual and physical well-being of our priests. There are ready-made boxes that can be bought and re-styled. There are also carpenters among you who can help. The prayer room will house a tabernacle with the Blessed Sacrament. This is also open for those of you who want to spend time in quiet prayer. Your immediate response is most welcome. Please, approach our priests, Fr. Peter, Fr. JP and Fr. Ben. Thank you. - Fr. Ben, MSC



MOTHER'S DAY ROSE SALE - Next weekend after all the Masses - Purchase a Rose Bouquet for a Mom or a special person in your life! Proceeds support our Youth Group.

Please support our Youth!!!

OLPH Community offers a BIG THANK YOU to our very generous sponsors for their support in making Fiesta possible!

* * * * *

Nuestra comunidad les da las GRACIAS a los patrocinadores de la Fiesta!

- Aqua Crystal
- Columbia Bank
- DJ Stitch
- El Torito Meat Market
- Elite Power Plus Inc.
- Fenceworks
- ID Activewear
- Italian Cooking Classes
- JRA Painting
- J.R. Pipeline CO, INC.
- Liquid Death
- Gil Zulueta Mendoza Associates, INC.
- Micheladas Antojitos
- Pacific Coast Landscape & Design
- Pier One Signing
- Providence Realty
- Robles Produce
- Water & Ice Store

Pensamientos del Párroco



Nuestro Camino Pascual Continúa: Somos Peregrinos

El camino, un tema bíblico profundamente hermoso, también puede llamarse, en la tradición espiritual, una peregrinación. PEREGRINACIÓN destaca como la visita devocional o habitual de una persona a algún lugar importante o sagrado. En la tradición bíblica, conocemos la visita anual que los judíos hacían a Jerusalén, al área del Templo, para rendir homenaje a Dios. En la tradición cristiana, la peregrinación a los lugares santos, especialmente aquellos asociados con el Misterio Pascual de Jesús y de la Santísima Virgen María, ha sido una práctica devocional para la renovación de la fe, para la penitencia, la reconciliación y la conversión, y, en un sentido más profundo, para descubrir y redescubrir de manera más honda y luminosa nuestro sentido de Dios y nuestro sentido de ser humanos.

Sabemos que en el Nuevo Testamento, Jesús es el peregrino itinerante y predicador por excelencia. Su peregrinación lo llevó a Jerusalén, a los centros de poder en el Templo y en el Estado, solo para declarar que estos eran reemplazados por el "corazón traspasado" de su propia persona. Más aún, su cuerpo glorificado ascendió al cielo y ahora se sienta a la derecha del Padre: su peregrinación fue de transfiguración, liberación, transformación y perfección en comunión con Dios Padre y el Espíritu Santo. Desde allí Él nos invita a continuar con nuestro camino, nuestra peregrinación hacia el cielo desde nuestro lugar en la tierra: estaremos con Él donde Él esté – ¡con el Padre!

Nuestra peregrinación en la tierra, concretamente en nuestra amada Parroquia OLPH, nos está llevando ahora a continuar construyendo nuestra Comunidad Cristiana Católica a través de la Escuela y la Fiesta Parroquial. Este fin de semana, 1 – 2 – 3 de mayo, celebremos nuestro ser comunidad y disfrutemos de la compañía mutua, reencontrémonos con viejos amigos y conozcamos a nuevos. Que esta sea también una ocasión bendecida para el perdón y la reconciliación de relaciones rotas. Digan a aquellos que han estado lejos de ustedes: tengamos una aventura con comida internacional. Hagamos algo nuevo y diferente. O vayamos a los juegos o cuidemos juntos

a nuestros hijos. O sí, tomemos cerveza y vino juntos. Divirtámonos mientras apoyamos nuestra escuela para la educación católica de nuestros hijos. ¡Exploremos nuestra multiculturalidad mediante un encuentro intercultural intencional y ayudemos a mantener nuestra iglesia multicultural OLPH!

¡En esta peregrinación estamos bendecidos!

Nuestra propia pareja vietnamita que diariamente ayuda a preparar la liturgia, HANH y THI DUC NGUYEN, son recipientes del Premio Nuestra Señora de Guadalupe, de nuestro Obispo Alberto Rojas.

Nuestra líder juvenil, RHIANNA TOLENTINO FLORES, es recipiente del Premio Juvenil San Juan Pablo II, de nuestro Obispo Alberto Rojas.

En esta peregrinación nuestro clero necesita:

Una pequeña estructura para su sala de oración y capilla y una sala de ejercicio. Quieren colocarlas en la parte trasera de la casa de los sacerdotes junto a Streeter Ave. Por favor, conversen entre ustedes sobre cómo podemos proporcionar estas herramientas para el bienestar espiritual y físico de nuestros sacerdotes. Hay estructuras prefabricadas que se pueden comprar y rediseñar. También hay carpinteros entre ustedes que pueden ayudar. La sala de oración albergará un tabernáculo con el Santísimo Sacramento. Esto también está abierto para aquellos de ustedes que deseen pasar tiempo en oración silenciosa. Su respuesta inmediata es muy bienvenida. Por favor, acérquense a nuestros sacerdotes, P. Peter, P. JP y P. Ben. Gracias. - P. Ben, MSC

Ministerio Mejorando Matrimonios los invita a un

RETIRO DE PAREJAS 22 al 24 de Mayo

en St. Joseph Monastery en Lucerne Valley.

Costo: \$150 por pareja - incluye estancia/comidas/material **Regístrese después de Misa.**



Para más información:

Benjamin y Marina Posada: 714-393-4947

VENTA DE ROSAS DEL DIA DE LAS MADRES



El próximo fin de semana, el Grupo de Jovenes venderá rosas después de las Misas. Compre una rosa para una mamá o persona especial en su vida!

Fondos son para Grupo de Jovenes.

WEEK OF MAY 3-9

SUNDAY	MAY 3	DOMINGO
7:30am	Mass in English	Church
9:00am	Mass in English	Church
11:00am	Misa en Español	Church
1:00pm	Misa en español	Church
5:00pm	Mass in Vietnamese	Church
MONDAY	MAY 4	LUNES
8:00am	Mass in English	Church
5:30pm	Sp. First Communion Practice	Church
6:30pm	Taller de Ujieres	Rm 7
7:00pm	Reunion de Oracion	Rm 8
7:00pm	OCIA	Hall
TUESDAY	MAY 5	MARTES
8:00am	Mass in English	Church
6:00pm	RE First Reconciliation	Church
7:00pm	Grupo de Oración	Hall
WEDNESDAY	MAY 6	MIERCOLES
8:00am	Mass in English	Church
12:30pm	Mass in Spanish	Church
6:00pm	Novena Mass	Church
6:00pm	Choir-Alejandro	Rm 3
6:30pm	Entrenamiento de Lectores	Church
7:00pm	Novena Fellowship	Office Mtg Rm
7:00pm	Choir-Carlos	Rm 2
THURSDAY	MAY 7	JUEVES
8:00am	Mass in English	Church
9am-10am	Adoration	Chapel
5-6pm	Choir-Millie	Church
6:00pm	Span RE Parent Class	Church
6:30pm	Span Rel Ed	Rm K-8, TL, MC
6:30pm	Youth Group	1/2 Hall
7:00pm	Mejorando Matrimonios	1/2 Hall
FRIDAY	MAY 8	VIERNES
8:00am	Mass in English	Church
9-11:00am	Church Cleaning	Church
3:00pm	School -Hall decorate	Hall
6:00pm	Decoration for First Comm	Church
6:30pm	Viet. First Reconciliation	Chapel
6:30pm	School Dance	Hall
7:00pm	Viet. Mass	Chapel
7:00pm	Rosario	Church
7:00pm	Lectores	Rm 8
SATURDAY	MAY 9	SABADO
8:00am	Mass in English	Church
10:00am	Span. First Communion	Church
12:30pm	Span. First Communion	Church
4:00pm	Mass in English	Church
6:00pm	Mass in Spanish	Church

Please remember in your prayers the following who are ill or are recovering from illness or surgery: Taddie Arnold, Carolina Bernal, Cheryl Binkley, Ron Binkley, Claudia Covarrubias Diaz, Martha Diaz, Vera Diaz, Marie Fiveash, Lanae Gotz, Jane Huffman, Gloria Liles, David Lopez, Hope Montes, Ray Mora, Elaine Morse, Yvonne Parra, Celia Maria Parra, Shirley Shovah, Sally Ann Thomas, Asilika Tupou, D'Andre Wilkerson, Pete Wilkerson, Russell Wilkerson, Corazon Alforque and Maria Divina Alforque. **Please call or send email to place names on our Prayer List:** 951-689-8921 ext. 100 or kromero@sbdiocese.org



MASS INTENTIONS

SATURDAY	MAY 2	SABADO
8:00am	Intention of Martinez Family In honor of Immaculate Heart of Mary +Rachel Lopez by Paul Lopez	
4:00pm	+Art Vazquez by Family +Abel Gutierrez (Anniv. 1 year)	
6:00pm	+Cesar Alejandro Ramirez de Mama y hermanos +Esteban Garcia de esposa e hijos +Pedro y Manuela Gonzalez de Gonzalo y familia +Luis Arguello de su familia	
SUNDAY	MAY 3	DOMINGO
7:30am	Intention of Beth Hankins Intention of Suzanne Smith In Reparation for Offenses Against Jesus in the Tabernacle For the intention of servicemembers deployed worldwide and their families	
9:00am	+Pedro and Manuela Gonzalez by Gonzalo and Family +Mercedes A. Burcena by Nelia Corpus	
11:00am	+Araceli Villegas de sus hijos +Jose Cupertino Jimenez (Aniv. 5 años) de su familia +Gabby Santana y Mecario Santana de Fam. Santana +Jose Felix Valladares de su hija y nietos	
1:00pm	+Maria Zavala de hija y nietos Intencion de cumpleaños de Salome Martinez Intencion de cumpleaños de Maria Cruz Cueva de Bertha Cueva +Javier Alejandro Ramirez (Aniv. 5 años) de papas y hermanos	
5:00pm	+Joseph Bui Van Luc by Hup & Hien Family +Peter Le Quang Len by Kim Tuyen Family +Maria Tran Nhan +Maria Hoang Bach Tuyet	
MONDAY	MAY 4	LUNES
8:00am	+Pedro & Manuela Gonzalez +Frank Gioia For All Souls & Members of Legion of Mary	
TUESDAY	MAY 5	MARTES
8:00am	+Pedro & Manuela Gonzalez In Honor of the Most Holy Face of Jesus +Vicente Tran Thuy	
WEDNESDAY	MAY 6	MIERCOLES
8:00am	In thanksgiving by Van Thao Family Intention of Peace for the World	
12:30pm	Intencion de Patricia Richards de su mama Intencion de Quincy Richards de su abuela	
THURSDAY	MAY 7	JUEVES
8:00am	Intention of William Lefebvre +Peter Tran Xuan Lanh +Joseph Bui Van Luc by Vinh Thao Family For All Souls in Purgatory	
FRIDAY	MAY 8	VIERNES
8:00am	+Joseph Bui Luc by Bao Bui Family For All Souls in Purgatory	

4/26/26 COLLECTION TOTALS
 Masses: \$10,842 Online: \$897
 To make donations online:
olphriverside.org
 or use QR code here and in pews. Thank you
 for your support!

